



## úvodník Úvodník



### Vážení spoluobčania,

vchádzame spolu do nového mesiaca. Aj keď ešte vládne zima, predsa je tu mesiac marec, ktorý má prívlastok – prvý jarný mesiac. Myslím, že sa naň už všetci tešíme. Jarné slnko prinesie viac tepla a svetla, ale zároveň odhalí aj to, čo zima ukryla – neporiadok okolo domov, najmä bytových, okolo nádob na odpadky, či na iných miestach. Aj to je určitou vizitkou nášho vzťahu k svojmu bezprostrednému životnému prostrediu. Takže hneď je tu pred nami aj úloha popasovať sa s tým,

upratať svoje okolie, aby sme dovolili rásť tráve a kvetom.

Samozrejme, aj mesto k tejto úlohe pristúpi aktívne a rôznymi spôsobmi zabezpečí, aby boli vyčistené najmä verejné priestranstvá, z chodníkov budú odstránené pozostatky zimného posypového materiálu. V lesoparku sa začnú vysádzať nové stromy a kríky, zazelená sa aj okolo jazierok pod suchým poldrom, postupne sa upraví okolie, vzniknú nové turistické chodníky a tým aj zaujímavý priestor na prechádzky a aktívne trávenie voľného času.

### MESIAC KNIHY

Zároveň je však marec aj mesiacom knihy. V súčasnosti mnohí argumentujú, že v modernej digitálnej dobe už knihy nemajú význam ako v minulosti, predsa všetko je *možné nájsť na webe*. Je to pravda, internet ponúka mnohé možnosti, je rýchly, je všade, je aktuálny, je virtuálny... No kniha je kniha, ponúka iné možnosti, do sveta fantázie sa dá vojsť len cez stránky kníh. Preto čítajme knihy, čítajme knihy svojim deťom, čítajme spolu s nimi.

Aj takto sa dá predchádzať javu, ktorý sa čoraz častejšie objavuje v našich školách – deti slabo čítajú, sú roztržité, nesústredené, na udržanie ich pozornosti je potrebné čoraz väčšie úsilie. Pri knihe a s knihou sa dá cvičiť aj čítanie, aj porozumenie, aj sústredenie. Preto nedopustím na fenomén, ktorým je kniha, hoci som aktívnym užívateľom aj moderných technológií.

### MESIAC ŠKŔ

Marec bude rušný aj v školách. Deviatkov čaká Testovanie 2011 a maturantov

zasa externá časť a písomná forma internej maturitnej skúšky. Sú to pre nich dôležité dni, veď výsledky týchto skúšok sú niekedy rozhodujúce pri prijímaní na stredné, či vysoké školy. Preto je potrebné, aby práve vtedy cítili podporu a povzbudenie rodičov a, samozrejme, aj učiteľov, ktorí to budú prežívať spolu s nimi.

A práve záver mesiaca – 28. marec - bude patriť učiteľom. Aj mesto spolu s niektorými okolitými obcami pri tejto príležitosti pripravuje oslavy Dňa učiteľov, kedy budú ocenení učitelia – jubilanti, alebo tí učitelia, ktorých žiaci dosiahli významné úspechy na rôznych úrovniach. Možno sa niektorí opýtate, prečo práve učitelia majú byť oceňovaní? Učiteľ je jedno z najstarších povolání, už v staroveku sa mu pripisovala veľká vážnosť, bol nositeľom najnovších myšlienok, poznatkov, ktoré odovzdával svojim žiakom. Aj keď od prvých zachovaných zmienok o učiteľovi prešlo vyše tritisíc rokov, úloha učiteľa je stále významná a dôležitá, hoci jeho postavenie v súčasnej spoločnosti a v povedomí mnohých dospelých, ba aj žiakov, o tom nesvedčí. Som presvedčená, že aj dnes, v modernej dobe, kedy sa všetko dá *nájsť na webe*, je úloha učiteľa nezastupiteľná a jedinečná. Učiteľom stále záleží na tom, aby pripravili do života vzdelaných a schopných mladých ľudí, hoci je to stále náročnejšie a zložitejšie. A to netvrdím len preto, že som učiteľka. Preto si doprajme vzájomnej spolupatričnosti, vážme si prácu všetkých, lebo sa vzájomne potrebujeme.

Viera Urdová

zástupkyňa primátora mesta

## POSLANCI DRŽIA VYSOKÉ TEMPO

Vo štvrtok 24. februára sa na svojom v poradí 3. zasadnutí zišiel mestský parlament. Poslancov na rokovaní čakal 19-bodový program. Najpodstatnejšia časť bola venovaná hodnotiacim správam za minulý rok.

Najprv hodnotili poslanci grantový program mesta Lipany (GPML), vďaka ktorému bolo v minulom roku podpo-

rených 51 projektov v celkovej sume 5 790 eur. Medzi podporenými aktivitami dominovali športové podujatia, nasledo-

vali kultúrne a medzinárodné podujatia. „V programe úplne absentovali projekty na revitalizáciu verejnej zelene, informačné aktivity súvisiace so životným prostredím a projekty na oblasť humanitnej činnosti,“ uviedla na zasadnutí zastupiteľstva Soňa Šuhajová, správkynia Komunitnej nadácie Modrá Torysa, ktorá GPML od roku 2001 administruje. Pre rok 2011 je v programe na podporu projektov schválených 6 tisíc eur.

(Pokračovanie na str. 2)

## POSLANCI DRŽIA VYSOKÉ TEMPO



(Pokračovanie zo str. 1)

### HASIČI POTREBUJÚ NOVÉ AUTO

Po úvodnej správe sa poslanci oboznámili postupne aj s ročným hodnotením činnosti neziskových organizácií spolupracujúcich s mestom, s informáciou o situácii v Charitnom dome pokojnej staroby v Lipanoch, Domova sociálnych služieb a rehabilitačného strediska a takisto o problémoch Rómskeho komunitného centra. Predložená bola aj správa o Dobrovoľnom hasičskom zbore, ktorému chýba modernejšia technika. O ňu už požiadali ministerstvo vnútra. „Ak sa to nebude dať zabezpečiť z dostupnej rezervy ministerstva, budeme musieť túto situáciu riešiť z vlastného rozpočtu,“ uviedol primátor Eduard Vokál.

### PRIESTUPKOV UBUDLO

Ďalšou zaujímavou témou boli správy o činnosti štátnej i Mestskej polície (MsP) na území mesta. „Oproti minulému roku sme zaznamenali zníženie počtu priestupkov, ktoré sme riešili. Týka sa to najmä dopravných priestupkov, ale i priestupkov voči narušovaniu verejného poriadku. Naopak, nárast sme zaznamenali v oblasti požívania alkoholu mladistvými. Je to ale aj preto, lebo sme sa na túto činnosť v minulom roku zamerali,“ zdôvodnil náčelník MsP v Lipanoch Peter Terifaj. V tejto súvislosti skontrolovali na zasadnutí poslanci aj opatrenia v oblasti zabezpečenia bezpečnosti v meste. Hovorilo sa tiež o kamerovom systéme. „Požiadali sme ministerstvo vnútra o nové kamery aj monitory, pretože tie súčasne postupne dosluhujú. Uvažujeme navyše o rozšírení kamerového systému a o premiestnení niektorých kamier, aby bol lepší dohľad nad problémovými lokalitami,“ doplnil P. Terifaj.

### UPRAVOVALI AJ ROZPOČET

Okrem uvedeného sa poslanci na svojom treťom zasadnutí venovali aj úpravám mestského rozpočtu, pričom pozitívnu informáciou je, že podľa aktuálneho vývoja by mal byť odhadovaný príjem z podielových daní pre mesto vyšší o 306 tisíc eur. Ďalším bodom rokovania bola správa o inventarizácii majetku mesta i novela zásad s jeho hospodárením. Novelizované boli tiež zásady s nakladaním prebytočného hnutel'ného majetku mesta. Mestský parlament sa zaoberal aj protipovodňovými opatreniami, informáciou o priemyselnom parku Za traťou a nájmom mestských bytov.

(ik)

Milí spoluobčania, dovoľujeme si vám pripomenúť celoročnú fotografickú súťaž

## FOTO TVOJHO MESTA

Súťaž vyhlásilo Mesto Lipany pri príležitosti blížiaceho sa 700. výročia prvej písomnej zmienky o Lipanoch.

**CENY:** 3. miesto – 30 eur  
2. miesto – 40 eur  
1. miesto – 50 eur

**TERMÍN VYHLÁSENIA:**

1. január 2011

**TERMÍN UKONČENIA:**

31. december 2011

**UZÁVIERKA PRÍJMU FOTOGRAFIÍ:**

31. január 2012

### CIEĽ:

Každoročne zozbierať a vyhodnotiť najlepšie fotografie mesta Lipany v troch kategóriách, motivovať deti, mládež i ostatných občanov k fotografovaniu mesta, jeho prírody, krás i zákutí, vzbudiť záujem širokej verejnosti o fotografovanie rôzneho zamerania, budovanie návykov a zručností v umeleckom prejave fotografie.

### KATEGÓRIE:

1. **Život v meste.** (Ludia a okamihy)
2. **Rozvoj mesta Lipany.** (Najvýznamnejšie udalosti mesta, architektúra budov, rozvoj ...)
3. **Voľná kategória.** (Umelecká fotografia mesta, momentky z diania, fotografovanie vecí, ktoré sa autorovi nepáčia, poukazať aj na problém s cieľom zmeniť ho, podnieť k zlepšeniu, zmena po roku - sme starší, krajší ??? a iné nezaradené ...)

### SPÔSOB HODNOTENIA:

Jednotlivé fotografie zaslané do súťaže bude hodnotiť trojčlenná porota, ktorá v každej kategórii udeli prvú, druhú a tretiu miesto. Porota má právo neudelíť niektorú z cien, prípadne ich prerozdeliť, ak to uzná za vhodné.

### TECHNICKÉ PODMIENKY:

V každej kategórii je do súťaže možné prihlásiť autorské klasické fotografie a digitálne fotografie. Minimálny rozmer fotografie musí byť formátu A4 (21x15 cm). Snímky v elektronickej podobe zaslané e-mailom vo formáte JPEG musia mať minimálne 1600 bodov na dlhšej strane. Maximálna veľkosť e-mailu pre zasielanie elektronických fotografií je 5 MB. Na digitálnych nosičoch CD a DVD je možné poslať obrázky v ľubovoľnom obrazovom formáte (JPEG, TIFF, BMP a pod.) bez obmedzenia ich maximálnej veľkosti. Na zadnej strane fotografie (obale CD, DVD) musia byť čitateľne uvedené tieto údaje: meno a priezvisko autora, adresa autora, názov snímku a kategória. Súťažné fotografie môžu záujemcovia poslať alebo osobne doručiť na adresu: Mestský úrad – referát kultúry a športu, Krivianska 3, 082 71 Lipany, e-mail: kultura@lipany.sk

### UPOZORNENIE:

Zaslaním fotografií dáva súťažiaci súhlas k zverejneniu svojich prác. Organizátor si vyhradzuje právo na archiváciu fotografií a právo reprodukovať a publikovať fotografie s uvedením autora snímky, bez nároku autora na honorár.

## Kalendárium radnice

február 2011

- 3. 2. - Pracovné stretnutie s primátormi miest Piwniczna a Muszyna k pripravovaným spoločným akciám v roku 2011.
  - 6. 2. - Účasť na stretnutí s gréckokatolíckymi ohľadne výstavby kostola zvolaného správcom farnosti.
  - 7. 2. - Pracovné stretnutie s lekármi k problematike stavu budov na Komenského ulici.
  - 8. 2. - Stretnutie s pracovníkmi MsÚ v Liptovskom Mikuláši k skúsenostiam so separáciou odpadu.
  - 9. 2. - Účasť na rade ZMOS v Bratislave.
  - 10. 2. - Začiatok kontroly NKÚ na mestskom úrade.
  - 11. 2. - Pracovné stretnutie s riaditeľom SÚC PSK k spoločným problémom. Vzdelávanie poslancov MsZ, členov komisií a pracovníkov úradu.
  - 14. 2. - Rada združenia ZOHT, mestská školská rada. Pracovné stretnutie s poslancom NR SR Štefanom Kužmom k riešeniu rómskej problematiky.
  - 16. 2. - Pracovné rokovanie s predstaviteľmi SAD k návrhu riešenia rekonštrukcie autobusovej stanice.
  - 17. 2. - Rokovanie mestskej rady.
  - 18. 2. - Pracovné stretnutie so spolumahateľom športovej haly k jej údržbe a správe.
  - 21. 2. - Návšteva starostu Fajslawic v Lipanoch - príprava spoločného projektu, pracovné stretnutie s investorm aquaparku.
  - 22. 2. - Účasť na 10. zasadaní Zastupiteľstva PSK.
  - 23. 2. - Školská rada Strednej odbornej školy.
  - 24. 2. - Valné zhromaždenie ZOHT. Tretie zasadanie mestského zastupiteľstva.
  - 28. 2. - Snem regionálneho združenia ZMOS.
- Činnosť mestského úradu a zastupiteľstva v mesiaci február bola zameraná hlavne na prípravu prvých zasadnutí komisií zastupiteľstva, na prípravu podkladov na 3. zasadanie zastupiteľstva, na pokračovanie projektu integrovaného manažmentu vodných zdrojov, na spracovanie monitorovacích správ projektov podporovaných z EÚ, na pracovné stretnutia k projektom revitalizácie centra mesta, protipovodňovej ochrany a ďalšie.

## SOCIÁLNE ODDELENIE INFORMUJE

### POSUDKOVÁ ČINNOSŤ

Mesto Lipany v súlade so zákonom o živnostenskom podnikaní na základe žiadosti klienta o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu, vydáva rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu a to: opatrovateľskú službu, sociálnu službu poskytovanú v zariadení pre seniorov a sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby. V roku 2010 mesto Lipany vydalo 37 lekárskeho posudkov, 35 sociálnych posudkov, 35 posudkov o odkázanosti na sociálnu službu a 35 rozhodnutí

o odkázanosti na sociálnu službu, z toho päť rozhodnutí o odkázanosti na opatrovateľskú službu a 30 rozhodnutí o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov. V priebehu roka 2010 požiadali o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní opatrovateľskej služby šiesti občania, s ktorými bola zmluva uzatvorená. V súčasnosti mesto Lipany zabezpečuje opatrovateľskú službu pre 16 klientov.

*Cecília Ondková*

## KOMISIA PRE MLÁDEŽ POZÝVA

Na svojom prvom zasadnutí Komisia pre mládež pri MsZ v Lipanoch prijala ponuku predstaviteľov mesta, aby jednotlivci alebo skupiny mladých ľudí využili možnosť prezentovať svoje aktivity a nápady v priestoroch, ktoré im môže poskytnúť mesto (napr. klubová miestnosť pod tribúnou na futbalovom štadióne, čajovňa Pavučina a pod.). Všetkých aktívnych mladých ľudí po-

zývame na naše stretnutia, kde budete môcť svoje predstavy o činnosti prezentovať komisii a v spolupráci s nami ďalej aj realizovať. Stretnutia komisie pre mládež sa budú uskutočňovať druhý pondelok v mesiaci.

#### Kontakt na komisiu:

sekretariát MsÚ, Katarína Dulinová, resp. predseda komisie Peter Tejbus – 0908 255 481.

## Z POLÍCIE

### MLÁDEŽ A FAJČENIE

V predchádzajúcich dňoch dostala Mestská polícia v Lipanoch podnet na fajčenie školopovinnnej mládeže po ukončení školského vyučovania. Naše zistenia sú veľmi prekvapivé. Fajčia už nielen stredoškôláci, ale aj deti z vyšších ročníkov základných škôl. Tí odvážnejší si pofajčievajú priamo pred vstupom do školského areálu strednej odbornej školy, menej odvážni sa schovávajú za budovami v priestore starej polikliniky, prípadne za garážami na Komenského ulici. Fajčenie na verejnosti upravuje zákon pre ochranu nefajčiarov, ktorý však zakazuje fajčenie iba v určitých objektoch. Zákon neupravuje vek fajčiara, takže celá ťarcha zodpovednosti sa prenáša na rodičov. Apelujem na rodičov, aby si viac všímali svoje deti, či nemajú vo vreckách, v bundách, vo vetrovkách, resp. v školských taškách schované cigarety, ktoré potom nielen fajčia, ale podľa dobrého zvyku ich ponúkajú ďalším deťom a tým rozširujú okruh ďalších fajčiarov.

*Peter Terifaj, náčelník MsP Lipany*



## VALENTÍNSKY KREPLA BÁL

„Spomienky sú jediný raj, ktorý Vám nik ukradnúť nemôže...“, týmito slovami sme 14. februára, na sviatok svätého Valentína, otvorili v poradí 5. ročník KREPLA BÁLU v mestskej galérii. O príjemnú zábavu sa postarala hudobná skupina Ružový Panter. A veruže bolo veľmi veselo, nielen tancom sa zabávali naši seniori, ale potrápili sa aj s rôznymi súťažami. Verím, že príjemné hodovanie pri dobrom jedle, spoločná zábava pri rezkej muzike sa hlboko zapísala vo vašich srdciach. Všetkým seniorom za organizátorky bálu prajem to, čo človek v živote najviac potrebuje -



*Takto sa zabávali naši seniori počas Krepľa bálu.*

ZDRAVIE, to, čo človek v živote márne hľadá - ŠTASTIE a to, bez čoho sa nedá žiť - LÁSKU.

*Marcela Parimuchová  
členka kultúrnej komisie*



Na klzisku pri mestskej hale si deti 6. februára spestrili deň spolu so svojimi rodičmi. Ladovú plochu zaplnilo celkom 35 pestrých masiek, aby pod dohľadom vychovávateľiek Aťky Župovej a Evky Lipovskej súperili o sladké odmeny. Niektoré sa ešte nevedeli ani korčuľovať, preto bolo o zábavu postarané. Asi dve hodiny sa deti publiku predvádzali a snažili sa splniť úlohy, ktoré im zadávali čarodejnice. Karnevalom nás po celý čas sprevádzala mladá talentovaná speváčka Ivanka Mítrová, ktorej spev nám pomáhal prekonávať pocit chladu. V závere sa žrebovala tombola, v ktorej 10 karnevalových masiek získalo darčekový balíček. Detské rozžiarené oči boli pre organizátora podujatia zadosťučinením spokojnosti. Milé deti, veríme, že Mesto Lipany Vám zmenilo obyčajný zimný deň v očarujúci a tešíme sa na budúci rok, kedy chceme pokračovať v tejto krásnej tradícii aj naďalej.

*Marcela Tomková, referát kultúry a športu MsÚ*



## NAJ DIEVČA a NAJ CHLAPEC

V mestskej galérii sa 16. februára konalo zaujímavé podujatie Naj dievča a Naj chlapec 2011 školských klubov detí (ŠKD) hornotoryského regiónu. Podujatie organizoval ŠKD pri ZŠ Hviezdoslavova 1, Lipany. V poradí druhý ročník súťaže podporila Komunitná nadácia Modrá Torysa. Kto súťažil? Deti zúčastnených škôl, celkom 32 žiakov - ŠKD Krásna Lúka, Lipany Hviezdoslavova 1, Lipany Komenského 113, Pečovská Nová Ves a Šarišské Dravce. Súťažiaci sa predviedli v štyroch disciplínach, v ktorých nám ukázali svoje schopnosti, zručnosti, vedomosti, svoju vynaliezavosť, pohotovosť a pod. Po dlhom rozhodovaní sa porota rozhodla takto:

### KATEGÓRIA MLADŠIE DIEVČATÁ:

1. miesto – Simonka Vaňová – ŠKD Pečovská Nová Ves
2. miesto – Agáta Baňasová – ŠKD Pečovská Nová Ves
3. miesto – Kristínka Petriková – ŠKD Komenského 113, Lipany

### KATEGÓRIA STARŠIE DIEVČATÁ:

1. miesto – Soňa Goliášová – ŠKD Šarišské Dravce
2. miesto – Mirka Želinská – ŠKD Pečovská Nová Ves
3. miesto – Deniska Krišová – ŠKD Komenského 113, Lipany

### KATEGÓRIA MLADŠÍ CHLAPCI:

1. miesto – Patrik Kormoš – ŠKD Hviezdoslavova 1, Lipany
2. miesto – Radko Skladaný – ŠKD Hviezdoslavova 1, Lipany
3. miesto – Viktor Bittner – ŠKD Pečovská Nová Ves

### KATEGÓRIA STARŠÍ CHLAPCI:

1. miesto – Gabriel Kocúrek – ŠKD Komenského 113, Lipany
2. miesto – Jozef Kušnir – ŠKD Krásna Lúka
3. miesto – Dávid Guláša – ŠKD Šarišské Dravce

Podakovanie patrí všetkým účinkujúcim, ktorí nabrali odvahu a postavili sa na pódium. Ako aj vychovávateľkám z ŠKD pri ZŠ Hviezdoslavova Lipany, ktoré pripravili pekné podujatie.

*Marcela Tomková, referát kultúry a športu MsÚ*

## KOMUNITNÁ NADÁCIA MODRÁ TORYSY POPIS GRANTOVÝCH PROGRAMOV V ROKU 2011

Program:	<b>GRANTOVÝ PROGRAM MESTA LIPANY</b>
Uzávierky: Kto sa môže uchádzať: Projekty zamerané na: Termín realizácie: Maximálna žiadaná suma: O podpore rozhoduje: Financované z:	30. 1. 2011, 30. 3. 2011, 30. 5. 2011, 30. 9. 2011 a 30. 11. 2011 (do 16.00 hod.) občania a organizácie, ktorí chcú zlepšiť a skvalitniť život v meste Lipany šport, kultúru, životné prostredie, spoločenské podujatia a humanitnú činnosť v roku 2011 (ukončené do 31. 12. 2011) 166 eur, výnimočne 332 eur (medzinárodný charakter, veľký počet priamych účastníkov) komisia pre GPML dotácie Mesta Lipany a daru švajčiarskej organizácie EastAid
Program:	<b>GRANTOVÝ PROGRAM KLUBU DARCOV KNMT</b>
Uzávierky: Kto sa môže uchádzať: Projekty zamerané na: Termín realizácie: Maximálna žiadaná suma: O podpore rozhoduje: Financované z:	30. 5. 2011 a 30. 10. 2011 (vždy do 16.00 hod.) občania a organizácie z regiónu Hornej Torysy skvalitnenie života v regióne (hlavne organizovanie regionálnych podujatí a projektov) do 31. 12. 2011 a 30. 3. 2012 333 eur správna rada KNMT darov, iných príspevkov a 2 % zaplatenej dane
Program:	<b>GRANTOVÝ PROGRAM MLADÝCH FILANTROPOV PRE MLADÝCH</b>
Uzávierka: Kto sa môže uchádzať: Projekty zamerané na: Termín realizácie: Maximálna žiadaná suma: O podpore rozhoduje: Financované z:	30. 4. 2011 do 16.00 hod. jednotlivci a skupiny mladých ľudí z regiónu Hornej Torysy organizovanie podujatí pre mladých máj – august 2011 (ukončené do 31. augusta 2011) 166 eur skupina mladých filantropov Nadácie SPP a darov získaných mladými ľuďmi v regióne
Program:	<b>PARTNERSKÝ GRANTOVÝ PROGRAM: ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM</b>
Uzávierky: Kto sa môže uchádzať: Projekty zamerané na: Termín realizácie: Maximálna podpora: O podpore rozhoduje: Financované z:	31. 1. 2011 a 30. 9. 2011 (do 16.00 hod.) študenti maturitného ročníka strednej školy v Lipanoch, alebo študenti s trvalým bydliskom v Lipanoch, ktorí plánujú nastúpiť do 1. ročníka VŠ na dennú formu na Slovensku/v zahraničí, alebo študenti 1. ročníka VŠ dennej formy na Slovensku/ v zahraničí pochádzajúci z neúplnej rodiny knihy a pomôcky na štúdium, ubytovanie, strava, cestovné v roku 2011 (ukončené k 31. 12. 2011) 660 eur – 330 eur/1 semester grantová komisia (6 členov – za každého partnera 2 členovia) Partnerského grantového programu - s Mestom Lipany a švajčiarska organizácia EastAid
Program:	<b>PARTNERSKÝ GRANTOVÝ PROGRAM – MEDZINÁRODNÉ AKCIE</b>
Uzávierky: Kto sa môže uchádzať: Projekty zamerané na: Termín realizácie: Maximálna žiadaná suma: O podpore rozhoduje: Financované z:	priebežne (minimálne 30 dní pred plánovanou akciou) skupina min. 4 mladých ľudí (pochádzajúcich alebo študujúcich v Lipanoch) účasť a organizovanie medzinárodných výmen mládeže v roku 2011 (ukončené k 31. 12. 2011) 332 eur grantová komisia (6 členov – za každého partnera 2 členovia) Partnerského grantového programu s Mestom Lipany a švajčiarskymi priateľmi
Program:	<b>PARTNERSKÝ SOCIÁLNY PROGRAM</b>
Uzávierky: Kto sa môže uchádzať: Zamerané na: Termín čerpania: Maximálna žiadaná suma: O podpore rozhoduje: Financované z:	priebežne žiadatelia odkázaní na pomoc v nepriaznivej životnej situácii jednorazovú sociálnu pomoc v roku 2011 (ukončené k 31. 12. 2011) 333 eur sociálna komisia dotácie Mesta Lipany

## KAM ZA KULTÚROU

- **4. 3. piatok o 19.00 h – FAŠIANGOVÉ STRETNUTIE S HUDBOU**  
Vystúpenie a prezentácia mládežníckych hudobných skupín v mestskej galérii. Vstup voľný. Bližšie informácie na plagátoch. Kontakt: 0915 960 261
- **6. 3. nedeľa o 15.00 h - STRETNUTIE ŽIEN**  
Stretnutie členiek MO ÚŽ pri príležitosti oslavy Dňa žien v Čajovni Pavučina.
- **8. 3. utorok o 16.00 h - Z LÁSKY K ŽENÁM**  
Dnes je sviatok všetkých žien, prajeme im šťastie, zdravie a lásku len. Slávnostný kultúrny program v podaní MŠ kpt. Nálepku a ZŠ Komenského 113 v mestskej galérii. Vstup voľný.
- **11. 3. piatok o 10.00 h - KREÁCIE DETSKÉHO FOLKLÓRU**  
Spev, hudba, tanec a najmladší nositelia dedovizne na 42. ročníku súťažnej prehliadky detských folklórnych súborov hornošarišského regiónu. Mestská galéria. Vstup voľný.
- **14. 3. pondelok o 14.00 h - CHVÍEKA POÉZIE S BÁSŇOU**  
Poézia o láske, živote, o láske k životu a o tých najobyčajnejších veciach okolo nás. Tvorivé popoludnie v Senior klube.
- **16. 3. streda o 10.00 h - MÁM BÁSNIČKU NA JAZÝČKU**  
Kuklo slnko do oblôčka, štekľilo mi lúčom očka: „Vstávaj, dievka strapatá, deň je ako zo zlata!“ Recitačná súťaž detí predškolského veku v mestskej knižnici.
- **16. 3. streda o 14.00 h**  
**ROZPRÁVKOVÝ KOLOTOČ - DAŽĎOVÁ VÍLA**  
Klasická romantická rozprávka o dobre a zle. Mestská galéria. Vstupné: 0,30 €. Minutáž: 96 min.
- **21. 3. pondelok o 9.00 h - NA ZNÁMEJ PLANÉTE**  
MŠ kpt. Nálepku spolu so svojimi vrstovníkmi z MŠ Muszyna na návšteve Hvezdárne a planetária v Prešove.
- **23. 3. - 30. 4. pondelok – piatok - POSTREHY ZO ŽIVOTA**  
Humorne, s úsmevom i hyperbolicky zachytené okamihy zo života v rôznych situáciách i v medziľudských vzťahoch. Výber z karikatúr nášho občana Sergeja Laboreckého. Mestská galéria. Výstava bude prístupná verejnosti v čase od 8.00 h do 15.00 h. Návštevu výstavy je potrebné ohlásiť na referáte kultúry a športu osobne, alebo telefonicky na čísle 051/488 1177-78.
- **23. 3. streda o 9.30 h - KDE BOLO, TAM BOLO**  
Literárno-výtvarné predpoludnie pre žiakov 1. stupňa regiónu hornej Torysy. Mestská galéria. Organizátor: ZŠ Komenského 113.
- **25. 3. piatok o 9.30 h - NÁŠ UČITEĽ, NÁŠ UČITEĽ...**  
Vo všednom živote sú čoraz vzácnejšie chvíle sviatočné a slávnostné. Deň učiteľov je jeden z mála, kedy sa učitelia môžu zastaviť v kolobehu a porozmýšľať o zmysle ich bytia a úsilia. Slávnostná akadémia učiteľov celého regiónu v mestskej hale.
- **28. 3. pondelok o 14.00 h – TAJOMSTVÁ KNÍH**  
Beseda členov senior klubu na tému Odhaľujeme tajomstvo prečítaných kníh.
- **31. 3. štvrtok o 13.00 h - SPIEVAJ, ŽE SI SPIEVAJ...**  
Vtáčik spieva, vetrík veje, čože sa to v škole deje? Školská súťaž v speve ľudových piesní. Spojená škola.

## Spoločenská kronika

### Naši jubilanti marec 2011

Jozef Hrabáč  
Františka Majtnerová  
Jozef Vološin  
Marta Ištvanová  
Verona Kvapilová  
Milan Smetana  
Jozef Tuleja  
Helena Bujnovská  
Sabína Smreková  
Štefan Majtner  
Jozef Tomčan, MVDr.  
Anton Jura

### Privítali sme január 2011

Oliver Vološin  
Martina Martoňáková  
Júlia Majná  
Jaroslav Bendík  
Simon Hovanec  
Sebastián Červeňák  
Ariana Kalejová  
**Opustili nás**  
január 2011  
Eduard Bendík  
Zuzana Kormuciková  
Terézia Bencová  
Ján Kormoš

### INFORMÁCIE PRE PRISPIEVATEĽOV

Informovať o svojej činnosti, aktivitách, zaujímavostiach, o dianí vo svojom okolí, môže ktokoľvek z vás. Preto vám chceme dať návod, ako nám zasielať príspevky: veľkosť písma 10, typ písma Times New Roman, jednoduché riadkovanie, maximálny rozsah 30 riadkov, fotografia samostatne vo formáte JPG s označením zhodným s názvom článku, podpis autora a kontakt. Pre prispievateľov je zriadená samostatná e-mailová adresa na webe mesta: [aktuality@lipany.sk](mailto:aktuality@lipany.sk). Sem môžete zasielať vaše príspevky, na ktoré sa teraz tešia čitatelia Aktualít lipianskej radnice.

## Odišiel pedagóg hornej Torvysy (Ján Olekšák \*1934 † 2011)

Dňa 7. februára sme sa rozlúčili s učiteľom, nositeľom tradícií, v Lipanoch uznávaným občanom, človekom otvoreného srdca a priateľom, Jánom Olekšákom. Prívlastok *učiteľ hornej Torvysy* mu právom patrí, aj keď odtiaľ nepochádzal. Nášmu regiónu zasvätil podstatnú časť svojho tvorivého života (Đačov, Krivany, Lúčka a v dôchodku ešte aj Milpoš a Tichý Potok).

Rozlúčky so zosnulým sa zúčastnil aj vzácny smútočný hosť Mons. Andrej Imrich, spišský pomocný biskup, žiak pána Olekšáka. Otec biskup vo svojom príhovore ocenil jeho učiteľské kvality: „Mal som to šťastie, že našu triedu učil takmer šesť rokov a z toho tri roky nám bol triednym učiteľom. Som veľmi vďačný Pánu Bohu za to, že sme ho mali, že sme ho mali tak dlho a že sme v ňom našli neobyčajného učiteľa. Mal vynikajúcu učiteľskú charizmu. Mal ešte mnoho schopností, ktoré boli akousi pridanou hodnotou v jeho povolání. Vedel hrať na hudobných nástrojoch a mal šikovné ruky, svojich žiakov vedel obdarovať nielen vedomosťami, ale aj mnohými zručnosťami. Mám od neho jeden prekrásny košíček, ktorý uplietol vlastnými rukami.“ K tejto učiteľskej osobnosti sa hlásime aj my, jeho súčasníci.

Z rodnej obce manželky Viktórie (Lacková, okr. Stará Ľubovňa, 164 obyvateľov) do nášho kraja preniesol rodinnú tradíciu košíkárstva a v Lipanoch ju plno rozvinul. To preto otec biskup spomenul práve košíček. Jeho košíkárske výrobky pozná široké okolie, skrášľujú mnohé príbytky, využívame ich pri rôznych praktických činnostiach. Košíkárstvu priúčal aj školskú mládež v záujmových krúžkoch, výrobky i svoju zručnosť predvádzal pri mnohých príležitostiach. Vďaka pani Viktórii, že mu odovzdala užitočnú tradíciu svojej rodiny a v jej rozvíjaní ho podporovala. Len tak medzi nami zostávajú plody jeho obdivuhodnej zručnosti a ľudového umenia. Na záver opäť slová otca biskupa: „Preto chcem voči nášmu pánu učiteľovi prejavíť veľký obdiv a veľkú vďaku. Pane Bože, zvelebujeme Ťa za to, že si nás obdaril takým skvelým učiteľom, Ty sám sa ho vo večnosti ujmi a Ty mu buď odmenou za všetko.“

Za lipiansku učiteľskú a občiansku verejnosť

*Rudolf Bucko  
učiteľ dôchodca a kronikár mesta*

## SOCIÁLNA POISŤOVŇA V PREŠOVE EVIDUJE TAKMER 8500 DLŽNÍKOV

Sociálna poisťovňa na svojej stránke [www.socpoist.sk](http://www.socpoist.sk) v časti **Dlžníci na poistnom začiatkom februára po prvýkrát zverejnila zoznam všetkých dlžníkov, ktorí dlhujú na poistnom sumu vyššiu ako 3,32 eur. Zoznam obsahuje 218 tisíc dlžníkov Sociálnej poisťovne a bude aktualizovaný mesačne.**

Prešovská pobočka Sociálnej poisťovne z celkového počtu zverejnených dlžníkov eviduje vo svojej pôsobnosti 8 459 dlžníkov z okresov Prešov a Sabinov, ktorí na poistnom dlhujú sumu 21,6 milióna eur. Najvyššia dlžná suma je 748 tisíc eur, najnižšia 3,32 eur. Najväčší problém pobočke Sociálnej poisťovne v Prešove spôsobujú veľkí dlžníci, ktorí na poistnom dlhujú sumu vyššiu ako 2 500 eur. Takýchto dlžníkov eviduje pobočka Sociálnej poisťovne v Prešove spolu 1 011.

Dlžník, ktorý zistí, že sa nachádza v zozname dlžníkov, by mal dlžnú sumu čím skôr zaplatiť. V prípade, že v súčasnej dobe nemá dostatok finančných prostriedkov na úhradu celého dlhu z dôvodu prechodnej platobnej neschopnosti, Sociálna poisťovňa uprednostní dialóg, ktorý povedie k vyrovnaniu dlhov. Prostredníctvom odboru vymáhania pohľadávok pobočky Sociálnej poisťovne v Prešove je možnosť uzavrieť splátkový kalendár v prípade, že dlžník spĺňa zákonom stanovené podmienky a naozaj chce splácať dlžnú sumu, bude dodržiavať výšku dohodnutej splátky, určený dátum splatnosti a súčasne bude platiť riadne a včas aj bežné mesačné poistné.

V prípade, že dlžník nezaplatí dlžné poistné v lehote splatnosti, Sociálna poisťovňa, pobočka Prešov rozhodnutím predpíše dlžnú sumu poistného. V lehote do 30 dní od doručenia tohto rozhodnutia je dlžník povinný dlžnú sumu zaplatiť, prípadne podať odvolanie. Ak dlžník na rozhodnutie nebude reagovať, Sociálna poisťovňa, pobočka Prešov bude právoplatné a vykonateľné rozhodnutie ihneď vymáhať prostredníctvom súdneho exekútora. Ďalšie výzvy na úhradu dlžného poistného pobočka dlžníkom posilať nebude, ale vo veľmi krátkej dobe po nadobudnutí právoplatnosti a vykonateľnosti rozhodnutia sa bude domáhať zaplatenia dlžnej sumy núteným výkonom – teda exekúciou, prostredníctvom súdneho exekútora.

Je na zodpovednosti každého klienta Sociálnej poisťovne, pobočky Prešov, aby si zákonom stanovené povinnosti splnil. Pokiaľ si ich nespĺní, Pobočka Sociálnej poisťovne v Prešove bude využívať aj krajný spôsob a bude vo zvýšenej miere podávať podnety na trestné stíhanie.

### VÝCHODOSLOVENSKÁ DISTRIBUČNÁ, a. s., oznamuje, že pre odberné miesto číslo (ČOM):

- časť mesta Lipany – ul. Hviezdoslavova č. 2, 4, 6, 8, 10, 54, 56; bytové domy na ul. Pod kopaninou č. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, rodinný dom č. 19 a dom bez č.; 23 garáží bude v termíne 4. marca v čase od 10.00 h do 15.00 h prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení vysokého napätia.
- Hviezdoslavova 1, 9002 bude v termíne 4. marca v čase od 10.00 h do 15.00 h prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení vysokého napätia.
- Celá ul. J. Bottu a ul. Štúrova č. 4, 6, 8, 10, 12, 14, 34, 36 bude v termíne 9. marca v čase od 8.30 h do 15.00 h prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho napätia.

## KAM ZA ŠPORTOM

### 1. 3. utorok o 9.00 h – AQUACITY POPRAD

CVČ Spišský Hrhov, MC Danka a Janka a ŠSZČ pri ZŠ Hviezdoslavova 1 pripravili pre vás spoločný výlet do Aquacity Poprad. Pobyt v aquaparku je spojený s návštevou pizzerie Utópia v Poprade. Bližšie informácie na plagátoch.

### 12. 3. sobota o 8.00 h - VOLEJBALOVÝ TURNAJ

26. ročník volejbalového turnaja žien pri príležitosti MDŽ. Organizuje TJ Mladosť. Kontakt: A. Černická 0905 552 771.

### 18. 3. piatok o 9.00 h

#### JOZEFOVSKÝ VOLEJBALOVÝ TURNAJ

Turnaj vo volejbale medzi učiteľmi ZŠ a SŠ hornej Torusy. Teľocvičná gymnázia.

### 26. 3. sobota o 7.00 h - TATRY - ZELENÉ PLESO

KST Odeva Lipany pozýva na prechádzku končiacou zimou. Informácie: V. Plavčan: 0908 310812.

### ŠACH:

#### 3. liga ŠK TAMI LIPANY A

11. kolo 20. 3. - ŠK TAMI Lipany A - Zborov

#### 4. liga ŠK TAMI LIPANY B

10. kolo 11. 3. - ŠK TAMI Lipany B – Sabinov B

11. kolo 25. 3. - PŠK C Prešov – ŠK TAMI Lipany B

## FLORBAL



Vplyvom globálneho rastu vášnivých priaznivcov horúcej florbalovej hry pripravujeme ďalšiu ostrú explóziu. Praha sa stane epicentrom tohto úžasného úkazu. Niekoľko zapálených hráčov a ich fanúšikov sa 6. až 9. júla zúčastní 8. medzinárodného mládežníckeho florbalového turnaja v srdci Európy. Počas letných prázdnin sa uskutoční desaťdňové florbalové sústredenie hráčov FbC Lipany. Sledujte našu novú webovú stránku a dozviete sa o nás viac: [www.sfll.webnode.sk](http://www.sfll.webnode.sk). Ďakujeme.

*Marek Adamečko*

## TURISTI SA STRETLI NA ZIMNOM ZRAZE



*Spoločná fotografia členov KST Lipany.*

**Turistickí nadšenci z KST Lipany sa koncom januára zúčastnili na 45. ročníku Slovenského zimného zrazu turistov v Ľubovnianskych kúpeľoch.**

Tohtoročný zimný zraz turistov, ktorý organizoval KST Stará Ľubovňa, sa uskutočnil 27. – 30. januára. Zúčastnilo sa ho takmer tisíc turistov z rôznych kútov Slovenska, Poľska, či z Čiech a nechýbali na ňom ani členovia KST Lipany. Nosnou aktivitou zrazu boli aj tento rok lyžiarske prejazdy, na ktoré organizátori pripravili sedem trás. Naši turisti prešli dve z nich a to 28 km dlhú trasu z Litmanovej na Ľubovniansky hrad a druhú, tiež 28 kilometrovú, z Litmanovej na Červený Kláštor. V cieľi každej trasy bolo pre turistov pripravené občerstvenie, ktoré zabezpečovali starostovia jednotlivých obcí. K dobrej nálade prispelo počas zrazu aj počasie v podaní azúrovej oblohy. Snáď jediným malým nedostatkom, ktorý priznali aj organizátori, ale ktorý sami ovplyvniť nemohli, boli nedostačujúce snehové podmienky na niektorých trasách. Celkový dojem to však nepokazilo. Lipianski turisti si v Ľubovnianskych kúpeľoch našli mnoho nových priateľov a zo zrazu sa vrátili len s pozitívnymi a krásnymi spomienkami, tešiac sa na ďalší ročník, ktorý sa bude konať o rok v Levoči.

*Vladimír Varecha*

*Foto Tomáš Višňovský*

## OBČIANSKA INZERCIA

● Predaj autodiélov, autosúčiastok, autokozmetiky na osobné, nákladné, dodávkové autá. Predaj náhradných dielov na JCB - Požičovňa náradia Sládkovičova 2, Lipany (oproti čerpacj stanici). Otvorené: pondelok - sobota

● Spracujem účtovníctvo precízne a za solidnú cenu. Jednoduché, podvojné, mzdy a DPH. Aj neziskové organizácie a lekári.

Tel.: 0910 163 922

● Novootvorená prevádzka PEDIKÚRY v Lipanoch, Sládkovičova 2 (oproti čerpacj stanici). Prevádzková doba: utorok - 15:00 - 19:00, piatok - 15:00 - 19:00, sobota - objednávky.

Tel.: 0905 419 847

Aktuality lipianskej radnice vydáva Mestský úrad Lipany. Vychádza 1-krát mesačne, vždy posledný týždeň v mesiaci. Predsedníčka redakčnej rady Viera Urdová, tel. č.: 0907 920 307. Náklad 1600 ks. Pre mesto Lipany vyrobil Richard Scholtés, R.S. media, e-mail: [novinky@ticpo.sk](mailto:novinky@ticpo.sk), [www.rs-media.sk](http://www.rs-media.sk). Pre uverejnenie reklamy v Aktualitách lipianskej radnice kontaktujte tel. č.: 0905 776 947. Redakčná rada si vyhradzuje právo neuverejniť dodané príspevky, ak to nedovolí rozsah novín. Takéto príspevky budú uverejnené na webovej stránke mesta Lipany – [www.lipany.sk](http://www.lipany.sk). Redakcia si vyhradzuje právo úpravy dodaných príspevkov. Registračné číslo: EV 3558/09.